

◇ ניט אין איין טאָג איז דער ~ געבוט געוואָרן -
 - Храм не за один день был построен ≈
 ≈ Москва не сразу строилась
 м.р./ср.р. [בית-הקברות] **בייס-האקוואַרעס**, ~ן
 кладбище
 кладбищенский **דיקער**
 туалет, м.р. [בית-הכסא] **בייס-האקיס**, ~ן
 уборная
 туалет, уборная **ע...ס**
בייס-האקנעסעס, באַטע-קנעסעס [בית-]
 синагога ср.р. [בית-הכנסת, בתי-הכנסת]
 дом со- [בית-וועד-ל...] **בייס-וואַאד-לא...**
 браний (для...)
בייס-יאַנקעו [בית-יעקב], м.р.
 "дом Якова", м.р.
 название ортодоксальной еврейской
 школьной организации для девочек
בייס-יעסוימים, באַטע-יעסוימים [בית-]
 дом сирот, си- м.р./ср.р. [בתי-...]
 ротский приют
 Вифлеем геогр. **בייס-לעכעם** [בית-לחם]
 1. яйцо ж.р. **בייצע**, **בייצים** [ביצה, ביצים]
 2. яичко (мужская железа)
בייקערן гл-1 (от)лупить, (от)дубасить
 цугоб (см. צוגאַב), придаёт глаго-
 лам оттенок добавочного действия, присо-
 единения, усиления действия
1. בני побочный, сопутствующий ч.с.с.
2. בני см. בא
3. בני **בניברעגיקער** прил. прибрежный
בניגליד, ער грамм., м.р. второстепенный
 член предложения
בניגעבני, ען ср.р. пристройка, флигель
 пристройка ж.р. **ע...ס**
בניגעלייגטער прил. прилагательный
 привкус м.р. **בניגעשמאק, ען**
בניגרענעצ|דיקער прил. пограничный
 пограничник м.р. **ער**
1. בנידל, עך ср.р. повозочка, кибиточка
 2. будка, шалаш, шатёр, палатка
בנידעקעס: שלאָגן ~ т.мн.ч. бить баклу-
 ши
 сопутствующее явление ж.р. **בני-דערשיינונג, ען**
 приусадебный прил. **בניהויפישער**
 накладные расходы т.мн.ч. **בני-הויצאָעס**

между челове- **ביין אָדעם לעכאוויירע**
 ком и человеком
 1. косточка, костяшка ср.р. **עך**, ~
 2. домино (для мн.ч.)
 костистый, костлявый (о прил. **דיקער**
 рыбе), косточковый (о фруктах)
ביין-האזמאנים [בין-הזמנים] м.р.
 канику-
 лы между учебными семестрами в хедере
 с еврейского Нового года до конца празд-
 ника Кущей (сентябрь-октябрь) и с начала
 месяца нисан до конца еврейской Пасхи
 (март-апрель)
ביין-האמצאָרים [בין-המצרים] м.р.
 нужда,
 тяжёлое положение
ביינהאשמאַשעס [בין-השמשות] ср.р./м.р.
 су-
 мерки, время между днём и ночью
 сумеречный прил. **דיקער**
ביין-הניטל, עך ср.р. надкостница
בייניקער прил. костлявый, костистый
ביינמארך м.р. костный мозг
ביין-מינכע-לעמברעו [בין-מינחה-למעריב]-
 - между предвечерней и вечерней молит-
 вами, перед ночью
ביינע-לעביינע [בינו-לבינו] тем временем,
 между тем, пока
ביינענער прил. костяной
ביינער|דיקער прил. костлявый, костис-
 тый
 костяная мука ж.р. **ע...ס**
 костяной прил. **ע...ס**
ביין-קעסע-לעאַסער [בין-כסא-לעשור] в
 дни между еврейским Новым годом и суд-
 ным днём
1. בייס, ען [בית] м.р./ж.р. бейс, название
 буквы "ב"
2. בייס [בעת] в то время, как...; в тече-
 ние определённого времени; во время, ко-
 гда
 под сильным дождём ~ א שטארקן רעגן
 в тот момент, тем ~ מיטע [בעת-מעשה]
 временем, в данный момент
3. בייס-\\, באַטע- [בית-, בתי-] ч.с.с. дом
בייס-האכאָים, ע ср.р. [בית-החיים, ס-] кла-
 дбище
בייס-האמיקדעש [בית-המיקדש] м.р./ср.р.
 храм в древнем Иерусалиме

пузатый прил. **בניכויקער**
 брюшко, животик ср.р. **ל...עך**
 мн.ч. от בויד – живот, брюхо, чрево **לעך**
 шишка (на теле) м.р./ж.р. **בניל, ל**
 приложение (к книге, ж.р. **בנילאגע, ס**
 журналу)
 при-, близлежащий прил. **בניליגנדיקער**
 подъездной путь ж.-д., ж.р. **בניליניע, ס**
 прилагать, присоединять гл-1 **בנילייגן**
 см. באם **בנים**
 подмосковный прил. **בנימאָסקווער**
 прозвище, м.р. **בנינאָמען, בנינעמען**
 кличка
 надпочечник м.р. **בניр, ל**
 едкость, язвительность ж.р. **בניסיקליכט**
 едкий, язвительный прил. **לעך**
 1. кусать, жалить 2. зу- гл-2 **בניסן, געביסן**
 деть, чесаться, свербеть
 אויס-; איבער-; אינ-; אינ- זיך; ארום-; ארינ-
 זיך; אָנ-; אָפ-; דורכ-; צו-
 1. кусание 2. зуд, чесотка ср.р. **בניסעניש**
 овод, слепень ж.р. **בניספליג, ל**
 резец м.р. **בניסצינער**
 кусачки ср.р. **בניסצווענגל, לעך**
 1. сказка 2. байка (ткань) ж.р. **בניע**
 байковый прил. **בניער**
 Бавария геогр. **בניערן**
 побочный зарабо- ж.р. **בניפארнаָסע, ס**
 ток
 успех м.р. **בניפאל, ל**
 приработок ср.р. **בניפארדינסט, ל**
 содоклад м.р. **בניפארטר|אָג, ל**
 содокладчик м.р. **לעגער, =**
 прифронтовой прил. **בниפראָнטישער**
 бык м.р. **בניק, ל**
 побочный го- м.р. **בניקאל, בניקוילעס**
 лос, подголосок
 оттенок м.р. **בני-קאליר, ל**
 1. (пре)одоле(ва)ть, пре- гл-1/ср.р. **בניקומען**
 возмогать, побеждать, осили(ва)ть 2. пре-
 одоление
 1. сказка 2. байка (ткань) ж.р. **בניקע, ס**
 байковый прил. **בניער**

окольная дорога, просё- м.р. **בניוועג, ל**
 лок
 мотоциклетная ко- ср.р. **בניוועגעלע, ד**
 ляска
 присутствующий прил. **בניוועггнд(יק)ער**
 второстепенное, побоч- ж.р. **בניזאך, ל**
 ное дело
 придаточное пред- грамм., м.р. **בניזאצ, ל**
 ложение
 заседатель м.р. **בניזיצער, =/ס**
 присутствовать гл-2 **בניזיין, ביגעווען**
 обмен, мена, чередование м.р. **בניט, ל**
 меновая торговля м.р. **האנדל**
 1. привкус 2. душок (перен) м.р. **בניטאם**
 приток (реки) мн.ч. **בניטיך, ל**
 1. кошелек, мошна 2. луза м.р. **בניטל, לען**
 3. сумка (анат.)
 пеклеванный хлеб ср.р. **ברויט**
 сумчатые (животные) мн.ч. **דיקע, ...ל**
 мешковатый (об одежде) прил. **דיקער**
 сумчатые животные мн.ч. **כניעס**
 пеклеванная мука ж.р. **מעל**
 Не шей себе ко- ~ ניי זיך נאָך ניט קיין ~
 шелёк заранее
 пеклевать хлеб гл-1 **בניטלען**
 אויב ~ זיך
 1. менять 2. обмен, гл-2/ср.р. **בניטן, געביטן**
 смена
 אומ-; אויס-; איבער-; אָפ-; פאָнаנדער ~
 изменчивый прил. **בניטעוודיקער**
 вклад (перен.) м.р. **בניטראָג, ל**
 1. приносить 2. вносить гл-1 **בניטראָגן**
 вклад (в общее дело)
 бич, кнут ж.р. **בניטש, ל**
 плеть ср.р. **ל...עך**
 кнутовище ср.р. **ל...עך**
 "палоч- דעם פערдס בניטשם שטעקעלע
 ка от кнута этой лошади" (об отдалённой
 связи)
 ≈ остаться у раз- בלייבן מיטן בניטשל
 битого корыта
 1. бить кнутом, биче- гл-1/ср.р. **בניטשלען**
 вать, хлестать 2. обличать 3. обличение
 אונטער-
 приморский прил. **בנייאמישער**

быть в выгодном положении ~ האבן די ~
 סמ. בעכי-טוויון **בכי-טוב**
 категория, сте-ж.р. [בחניה, -ות] **ס~ בכינע**,
 пень, класс
 плач, горе, беда [בכיה, -ות] **ס~ בכיע**,
 "горе поко- לעדוירעס [בכיה-לדורות] ~
 леньям", вечное горе, неизбывное горе,
 скорбь на века
 образец (совер- м.р. [בחיר, -ים] **ים~ בחיר**,
 шенства, добродетели), наилучший, от-
 борный
 возможность свобод- ж.р. [בחירה] **בחירע**
 ного выбора, свобода воли
 סמ. בעכאל-אויפן **בכל-אופן**
 סמ. ביכלאל **בכלל**
 סמ. בעכאל-טפוצעס- **בכל-תפוצות-ישראל**
 -ייסראעל
 סמ. בעכען/בעכין **בכן**
 סמ. בעלוי **בלא**
 סמ. בעלוי-גוזמע **גוזמא~**
 "на иностранном языке- юмор. [בלע"ז] **בלאז**
 ке" (употребляется со словами на иврите
 или арамейском); иначе известно как
 1.лист 2.газета **בלאט, בלעטער**
 жилка (листа) **אָדער, ...ן**
 тля, травяная вошь ж.р. **לויז, ~לייז**
 блатной, воровской прил. **בלאטער**
 газета ж.р. **בלאטצייטונג, ~ען**
 листовая сталь м.р. **לשטאל**
 влагалище бот.ж.р. **לשייד, ...ן**
 врезной замок, м.р. **שלעסער, ~שלעסער**
 внутренний замок
 סמ. בעלוי-יודים **בלא-יודעים**
 (о)порочить, (о)срамить, гл-1 **בלאמירן**
 (о)позорить, (о)бесславить
 1.блеск 2.бланк м.р. **בלאנק, ~ען**
 блестящий, сверкающий прил. **ער~**
 блестять, сверкать гл-1 **בלאנקען**
 отмыть до блеска, ~ עם זאל ~
 отмыть добела
 אופ-; ארויס-; אפ-; דורכ-
 бесцветный, бледный, ту- прил. **בלאסער**
 склый, поблекший
 бледность ж.р. **לסקייט**

говорить, баять гл-1 **בנייען**
 мн.ч. от בנישן застенчивый **בנישאנאים**
 человек
 стеснительность, прил. [ביישנות] **עס~**
 застенчивость
 пригород ж.р. **בנישטאָט, ~עט**
 пригородный прил. **לִאָטיקער**
 пригородный прил. **לִאָטישער**
 косяк (двери, окна) ср.р. **בנישטידל, ~עך**
 подголосок ж.р. **בנישטימע**
 соглашаться гл-1 **בנישטימען**
 1.устоять гл-2 **בנישטיין**, איז בניגעשטאנען
 2.помогать 3.защищать
 взнос, пожертвование м.р. **בנישטייער**
 вносить, жертвовать (в гл-1 **בנישטייערן**
 пользу чего-либо)
 застенчивый, стес- м.р. **בנישן, בנישאנים**
 нительный человек
 поскольку с. **בנישער**
 пример (а.для подража- **בנישפיל, ~ן**
 ния 2.мат.)
 беспримерный, бесподоб- прил. **אָזער**
 ный
 например, к примеру ~ צום
 סמ. בעקאן **בפאן**
 סמ. בעקאוועד **בפבוד**
 סמ. בעקאוועד גאָדל **גדול~**
 סמ. ביכוווידוי אוועאצמוי **בכבוד-וועצמו**
 סמ. בעקאוועדיקער **בפבודיקער**
 סמ. בעקויעך **בפוח**
 סמ. בעקאוואַגע **בפוונה**
 סמ. בעקווון **בפיוון**
 סמ. ביקלאָל **בפלל**
 סמ. ביקסאָב **בפתב**
 первенец м.р. [בכור, -ים] **בכאָר, בכוירים**
 סמ. ביכדיי **בכדי**
 סמ. בכאָר, בכוירים **בכור, -ים**
 סм. בכורה, -ות **בכורה, -ות**
 мн.ч. от בכאָר первенец **בכוירים**
 первородство, ж.р. [בכורה, -ות] **בכוירע**
 право первородства, право первенства,
 пальма первенства
 предпочитать ~ אָפגעבן די ~

блокировать **בלאָקירן**
 комендантский час ж.р. **בלאָקירן-שאָ**
 жернов м.р. **בלאָקירן, ער...**
 см. בעלעוו ווענעפעש **בלב-ונפש**
 см. בילה **בלהה**
 блудный, скитающийся прил. **בלודנער**
 кровь ср.р. **בלוט**
 кровоподтёк м.р. **בלוט-אופלוירן, ...**
 кровный, родной прил. **בלודנער**
 налитый кровью прил. **בלודנער-אנגעגאסענער**
 малокровный прил. **בלודנער-אַרעמער**
 малокровие ж.р. **בלודנער-אַרעמקייט**
 кровавая баня, рез- ж.р. **בלודנער-באָד**
 ня, побоище
 кровавый на- м.р. **בלודנער-בילבול**
 вет
 кровожадность ж.р. **בלודנער-גיריקייט**
 кровожадный прил. **בלודנער-גיריקער**
 кровеносный сосуд ср.р. **בלודנער-געפעס, ...**
 кровожадность ж.р. **בלודנער-דורשטיקייט**
 кровожадный прил. **בלודנער-דורשטיקער**
 кровяное давление м.р. **בלודנער-דרוק**
 кровотечение ж.р. **בלודנער-ונג**
 кровопийца, кровосос **בלודנער-זויגער, ...**
 молоденький, юный прил. **בלודנער-יונגער**
 1.крававить, кровянить гл-1 **בלודנער-קוקן**
 2.кровоточить
 1.крававый 2.кравяной прил. **בלודנער-קוקער**
 3.кровный
 кровопускание ж.р. **בלודנער-זונג**
 бескровный прил. **בלודנער-לאָזער**
 кровосмешение ж.р. **בלודנער-מישונג**
 1.крававить, кровянить гл-1/ср.р. **בלודנער-קוקן**
 2.кровоточить 3.кровотечение
 кровоточивый, крово- прил. **בלודנער-נדיקער**
 точащий, кровавый
 капля крови, кро- м.р. **בלודנער-טרופן, ...**
 винка
 кровопролитие ж.р. **בלודנער-פאַרגיסונג**
 заражение ж.р. **בלודנער-פאַרגיפטונג, ...**
 крови
 полнокровный прил. **בלודנער-פולער**
 кровный враг м.р. **בלודנער-פיינט**
 чуждый, совершенно прил. **בלודנער-פּרעמדער**
 чуждой
 кровопийца, кро- м.р. **בלודנער-פּרעמדער, ...**

обеднять (содержание) ~ מאכן
 синеватый прил. **בלאָוועכער**
 синить гл-1 **בלאָווען**
 синеть, виднеться זיך ~
 синька ср.р. **בלאָווען**
 синий прил. **בלאָווען**
 синь, синева ж.р. **בלאָווען**
 дуновение м.р. **בלאָז, ...**
 духовой инстру- м.р. **בלאָז-אינסטרומענט, ...**
 мент
 духовой оркестр м.р. **בלאָז-אָרקעסטער, ...**
 кузнечный мех м.р. **בלאָז-אַק, ...**
 1.веять, дуть 2.трубить гл-1 **בלאָזן**
 аоф-; аоис-; араф-; ароис-; ариин-; аин-; дорк-;
 фанандер-
 1.болотистый, топкий прил. **בלאָז-אינקער**
 2.грязный
 1.болото 2.грязь 3.распу- ж.р. **בלאָז-טי, ...**
 тица (для мн.ч.)
 смешать с грязью **בלאָז-טי מיט בלאָז-טי**
 Деньги – грязь ≈ Не в **בלאָז-טי**
 деньгах счастье
 1.волдырь, прыщ, пу- м.р. **בלאָז-טי, ...**
 зырь 2.гнойник, нарыв, абсцесс
 вскрыть гнойник **בלאָז-טי דעם**
 ~ **בלאָז-טי** און אומגעבעטענער גאסט איז ערגער ווי א
 Незванный гость хуже нарыва
 блуждать гл-1 **בלאָז-זשען**
 аром-; аф-; дорк-
 ~ **בלאָז-זשען** צען מאל פּרעגן, איידער איין מאל ~
 - Лучше десять раз спросить, чем один раз
 заблудиться
 блуждающий прил. **בלאָז-זשען-דיקער**
 блуждание ж.р. **בלאָז-זשען**
 белокурый, светло-русый прил. **בלאָז-זשען**
 бродить, блуждать, ски- гл-1 **בלאָז-זשען**
 таться
 аом-; аром-
 блуждание, скитание ж.р. **בלאָז-זשען**
 блеф, плутовство, утка м.р. **בלאָז-זשען**
 (ложный слух)
 синица м.р. **בלאָז-זשען-פייגעל**
 блефовать, плутовать гл-1 **בלאָז-זשען**
 лгун, врун, плут м.р. **בלאָז-זשען**
 блок м.р. **בלאָז-זשען**

в самом со- (פון די קרעפטן) ~ אין סאמע

ку

без ч.с.с. **2. בלי- **

блеск м.р. **בליאסק**

блестеть, блистать гл-1 **בליאסקען**

блекнуть гл-1 **בליאקעווען**
אויס-; אָפּ-

без преувеличе- [בלי-גוזמא] **בלי-גוזמע**
ния

1.соцветие 2.процвета- ж.р. **בלונג, ען~**
ние 3.цветение, цвет (деревьев)

см. (ע)לי-כאראַטע **בלי-חרטה**

цветок м.р. **בליט, ~ן**

безоговорочно [בלי-תנאי] **בלי-טנני**

без задержки, не [בלי-יפונה] **בלי-יעפונע**

отклоняясь от цели

цветущий прил. **בלייקער**

см. (ע)לי-קאוואָנע **בלי-פוונה**

не зарекаясь, [בלי-מסקנא] **בלי-מאסקאָנע**

не обещая

цветочек ср.р. **בלימל, ~עד**

слепорождён- прил. **בלינד|געבוירענער**
ный

подслеповатый прил. **בליעכער**

слепой, слепец прил./м.р. **בליער**

заяц (безбилетный пас- **בליער פאסאזשיר**
сажир)

вслепую нар. **בליעהייט**

жмурки мн.ч. **בליערלעך**

слепень зоол.,ж.р. **בליפליג, ...ן**

слепота ж.р. **בליקייט**

куриная слепота (бо- ж.р. **בליקייט**
лезнь)

не зарекаясь [בלי-גודר] **בלי-גיידער**

мигать, моргать, мерцать гл-1 **בלינצלען**

блинчик ж.р. **בליнצע, ~ס**

см. (ע)לי-סאָפעק **בלי-ספק**

цветение, цвет ж.р. **בליעכץ, ~ן**

цвести гл-1 **בליען**

цвести аоф-; אָפּ-; פאנандער- זיך гл-1 **בליען**

цветущий прил. **бליענדיקער**

молния м.р. **בליץ, ~ן**

громоотвод м.р. **בליץ-אָפלייטער, ...ס**

восос

кровообращение ж.р. **בליצירקוליאציע**

кровяные шарики т.мн.ч. **בליציקעלעך**

форменный эле- ср.р. **בליцкערפל, ...עד**
мент крови

багровый, цвета крови прил. **בליцויער**

кровеносные сосуды т.мн.ч. **בליцערן**

кровосмешение ж.р. **בליцשאנד**

кровоизлияние м.р. **בליцשוорץ, ...ן**

гарус, шерстяная пря- ж.р. **בליцшקע, ~ס**

жа

гарусный прил. **блицер**

цветок ж.р. **блум, ~ען**

цветистый прил. **бликер**

цветочный ч.с.с. **блумецן **

цветочная клумба ж.р. **בלייט, ~ן**

лепесток м.р. **בלעטער, ~ן**

цветоложе ж.р. **בלעט, ...ן**

цветник м.р. **בליцער, ~ן**

цветистый прил. **бликер**

цветочный горшок м.р. **בליцער, ~ן**

цветовод м.р. **блицер, ...ס**

цветоножка ср.р. **блицел, ...עד**

цветоводство ж.р. **блицуот**

цветовод м.р. **блицуотער, =**

венок м.р. **בליцвенц, ~ן**

цветная капуста ср.р. **блицкрос**

1.многоцветный (бот.) прил. **блицкער**

2.цветистый, покрытый цветами

цветочное влагалище ж.р. **блицшайд**

бутон м.р. **блумкнопф, ~ן**

синь, синева ж.р. **блוי**

голубоглазый прил. **блוייקער**

лишь, только нар. **1. блуиз**

1.пробел, пропуск 2.не- м.р. **2. блуиз, ~ן**

доделка, упущение

1.пустой 2.голый прил. **блицер**

пустота ж.р. **блицуот**

голубоватый прил. **блויликער**

синить гл-1 **блויען**
אויס-; אָנ-

голубой, синий прил. **блוי|ער**

синица ср.р. **блицер, ...עד**

голубизна, синева ж.р. **блицуот**

см. בעלאכאש **блцш**

1.цветение 2.цвет (период цве- м.р. **1. бли**
тения) 3.сок